



CONSILIUL LEGISLATIV

AVIZ

referitor la proiectul de LEGE pentru ratificarea Acordului în temeiul Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării, privind conservarea și utilizarea durabilă a biodiversității marine în zonele din afara jurisdicției naționale, adoptat la New York la 19 iunie 2023, semnat de România la New York la 20 septembrie 2023

Analizând proiectul de LEGE pentru ratificarea Acordului în temeiul Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării, privind conservarea și utilizarea durabilă a biodiversității marine în zonele din afara jurisdicției naționale, adoptat la New York la 19 iunie 2023, semnat de România la New York la 20 septembrie 2023, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr. 222 din 13.06.2024 și înregistrat la Consiliul Legislativ cu nr. D627/14.06.2024,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art. 2 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 73/1993, republicată, cu completările ulterioare, și al art. 33 alin. (3) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ, cu modificările ulterioare,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul are ca obiect ratificarea Acordului în temeiul Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării, privind conservarea și utilizarea durabilă a biodiversității marine în zonele din afara jurisdicției naționale, adoptată la New York la 19 iunie 2023, semnat de România la New York la 20 septembrie 2023.

Proiectul de act normativ se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea dispozițiilor art. 75 alin. (1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

2. Precizăm că, prin avizul pe care îl emite, Consiliul Legislativ nu se pronunță asupra oportunității soluțiilor legislative preconizate.

3. Ca observație generală, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, este necesar ca marcarea articolelor să se facă sub forma „**Art. 1**”, respectiv „**Art. 2**”.

4. Referitor la **titlu**, precizăm că, potrivit normelor de tehnică legislativă, acesta trebuie să conțină toate datele de identificare atât ale instrumentului juridic internațional supus ratificării, cât și pe cele ale instrumentului juridic internațional în temeiul căruia acesta fost adoptat. Prin urmare, este necesară reformularea titlului, după cum urmează:

„Lege pentru ratificarea Acordului în temeiul Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării, **încheiată la Montego Bay la 10 decembrie 1982**, privind conservarea și utilizarea durabilă a biodiversității marine în zonele din afara jurisdicției naționale, adoptată la New York la 19 iunie 2023, semnat de România la New York la 20 septembrie 2023”.

5. Din aceleași considerente, **art. 1** trebuie redat astfel:

„Art. 1. - Se ratifică Acordul în temeiul Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării, **încheiată la Montego Bay la 10 decembrie 1982, ratificată de România prin Legea nr. 110/1996**, privind conservarea și utilizarea durabilă a biodiversității marine în zonele din afara jurisdicției naționale, adoptată la New York la 19 iunie 2023, semnat de România la New York la 20 septembrie 2023”.

6. Potrivit art.72 alin.(4) din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, textul Acordului în limba română trebuia șampilat pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină trebuia să cuprindă, sub semnătura persoanei autorizate, mențiunea „Traducere oficială/autorizată din limba ...”.

PREȘEDINTE

Florin IORDACHE

București

Nr. 600/17.06.2024